Remark: "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope

# 甘肅省「以校助校」項目

## 香港 26 間學校 幫助甘肅省 8 縣 10 校購買配套設施

甘肅省慶陽市環縣洪德鄉張塬苗國希望小學(電腦及電腦桌椅 10 套) 甘肅省慶陽市鎮原縣孟壩鎮何佐芝馮月燕慈善基金苗國希望小學

(電腦,家具,體育及音樂用品)

甘肅省慶陽市鎮原縣孟壩鎮王地莊苗國希望小學(電腦,家具,禮育及音樂用品) 甘肅省慶陽市慶城縣土橋鄉王塬村明日中華苗國希望小學(影音及禮育器材) 甘肅省定西市岷縣梅村鎮車路村沃盛苗國希望小學(電腦 15 台) 甘肅省平涼市崆峒區白水鎮王寨村霍啟恩苗國希望小學(電腦 10 台,投影儀 1 套) 甘肅省平涼市莊浪縣臥龍鄉葉金城陳淑真苗國希望小學(雙人桌凳 300 套) 甘肅省平涼市崇信縣木林鄉何佐芝馮月燕苗國希望小學(雙人桌凳 300 套) 甘肅省天水市秦安縣蓮花鎮馬曲村譚安苗國希望小學(辦公室及禮育器材) 甘肅省天水市秦安縣東山鄉肖渠苗國希望小學(辦公室及禮育器材)

# 甘肅省 5.12 助學行項目

#### 環県

甘肅省慶陽市環縣洪德鄉鄭裕彤第二十七希望小學一配套設施 甘肅省慶陽市環縣甜水鎮海立博愛希望小學一配套設施 甘肅省慶陽市環縣樊家川鄉盈愛苗國希望小學一配套設施

### 静寧縣

甘肅省平涼市靜寧縣深溝鄉關肖娟苗團中心希望小學 -- 配套設施 甘肅省平涼市靜寧縣古城鄉丁寺村何佐芝馮月燕慈善基金苗圃希望小學 -- 配套設施 甘肅省平涼市靜寧縣原安鄉百富村香港心助學長征苗圃希望小學 -- 配套設施 甘肅省平涼市靜寧縣慕勤希望小學 -- 配套設施

#### 秦安縣

甘肅省天水市秦安縣郭嘉鎮中心小學 -- 配套設施 甘肅省天水市秦安縣蓮花鎮川子小學 -- 配套設施 甘肅省天水市秦安縣雲山鄉中心小學 -- 配套設施 甘肅省天水市秦安縣王尹鄉中心小學 -- 配套設施 甘肅省天水市秦安縣王窯鄉中心小學 -- 配套設施 甘肅省天水市秦安縣葉堡鄉程崖小學 -- 配套設施

### 會寧縣

甘肅省白銀市會寧縣韓家集鄉周灣村胡自華苗國希望小學--配套設施 甘肅省白銀市會寧縣太平鎮代灣村大昌助學長征苗國希望小學--配套設施 甘肅省白銀市會寧縣河畔鎮裕琅希望小學--配套設施

#### 成縣

甘肅省權南市成縣拋沙鎮高橋苗囲希望小學 -- 配套設施 甘肅省權南市成縣沙壩鎮趙壩小學 -- 配套設施 甘肅省權南市成縣沙壩鎮楊壩小學 -- 配套設施 甘肅省權南市成縣城關鎮張旗苗囲希望小學 -- 配套設施

### 渭源縣

甘肅省定西市渭源縣會川鎮半陰坡春風苗國希望小學 -- 配套設施 甘肅省定西市渭源縣田家河鄉一佰分苗圃希望小學 -- 配套設施 甘肅省定西市渭源縣鞦峪鄉南橫小學 -- 配套設施 甘肅省定西市渭源縣難峰鎮老莊學校 -- 配套設施

#### 文縣

甘肅省羅兩市文縣中寨鄉通屯溝村文銀苗國希望學校--配套設施 甘肅省羅南市文縣堡子壩鄉福場村何佐芝馮月燕慈善基金苗圖希望小學--配套設施 甘肅省隴南市文縣橋頭鄉紫靜苗國希望小學--配套設施 甘肅省隴南市文縣尚德鎮馬泉苗國希望小學--配套設施 甘肅省隴南市文縣天池鄉洋湯寨村程餘齋苗國希望小學--配套設施 甘肅省隴南市文縣玉壘鄉玉壘中心小學--配套設施

#### 莊浪縣

甘肅省平涼市莊浪縣臥龍鄉葉金城陳淑真苗圃希望小學--配套設施 甘肅省平涼市莊浪縣臥龍鄉張余村斯凱孚苗圃希望小學--配套設施 甘肅省平涼市莊浪縣良邑鄉陳岔村苗圃希望小學--配套設施 甘肅省平涼市莊浪縣南湖鎮大眾希望小學--配套設施

# "Schools for Schools" Project in Gansu Province

### 26 schools in Hong Kong help 10 schools to buy facilities in 8 counties in Gansu Province

Gansu Province Qingyang City Huan County Hongde Township Zhangyuan SA-PH Primary School-10 sets of computers and desks
Gansu Province Qingyang City Zhengyuan County Mengba Township Hefan Village the Jessie & George HO Charitable Foundation SA-PH Primary

School-computers, facilities and musical instruments

Gansu Province Qingyang City Zhengyuan County Mengba Township Wangdizhuang SA-PH Primary School- computers, facilities and musical instruments Gansu Province Qingyang City Qingcheng County Tuqiao Township Wangyuan Village China Tomorrow SA-PH Primary School- multimedia & sports facilities Gansu Province Dingxi City Min County Meicun Township Chelu Village WMGS SA-PH Primary School-15 computers

Gansu Province Pingliang City Kongdong County Baishui Township Wangzhai Village Fok Kai Yan SA-PH Primary School- 10 Computers and 1 Projector Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Wolong Township Yejincheng Chenshuzhen SA-PH Primary School-300 sets of desks and stools Gansu Province Pingliang City Chongxin County Mulin Township the Jessie & George HO Charitable Foundation SA-PH Primary School- 10 Computers and 1 Projector Gansu Province Tianshui City Qin'an County Lianhua Township Maqu Village Tam'an SA-PH Primary School- office and sports facilities

Gansu Province Tianshui City Qin'an County Zhongshan Township Xiaoqu SA-PH Primary School- office and sports facilities

# 512 Rebuilding Walk for Education Project in Gansu Province

#### Huan County, Gansu Province

Gansu Province Qingyang City Huan County Hongde Township Cheng Yu Tung the 27th PH Primary School- Facilities
Gansu Province Qingyang City Huan County Tianshui Township Haili Bo'ai PH Primary School- Facilities
Gansu Province Qingyang City Huan County Fanjiachuan Township Mission of Love PH Primary School- Facilities

### Jingning County, Gansu Province

Gansu Province Pingliang City Jingning County Shengou Township Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Pingliang City Jingning County Guchen Township Dingsi Village the Jessie & George HO Charitable Foundation SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Pingliang City Jingning County Yuan'an Township Baifu Village HK heart LM-SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Pingliang City Jingning County Muqin PH Primary School- Facilities

### Qinan County, Gansu Province

Gansu Province Tianshui City Qinan County Guojia Township Central Primary School- Facilities
Gansu Province Tianshui City Qinan County Lianhua Township Chuanzi Primary School- Facilities
Gansu Province Tianshui City Qinan County Yunshan Township Central Primary School- Facilities
Gansu Province Tianshui City Qinan County Wangyin Township Central Primary School- Facilities
Gansu Province Tianshui City Qinan County Wangyao Township Central Primary School- Facilities
Gansu Province Tianshui City Qinan County Yebao Township Chengyai Primary School- Facilities

### **Huining County, Gansu Province**

Gansu Province Baiyin City Huining County Hanjiaji Township Zhouwan Village Woo Chee Wah SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Baiyin City Huining County Taiping Township Daiwan Village Dah Chong Hong LM-SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Baiyin City Huining County Hepan Township Yulang PH Priamry School- Facilities

## Cheng County, Gansu Province

Gansu Province Longnan City Cheng County Paosha Township Gaoqiao SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Longnan City Cheng County Shaba Township Zhaoba Primary School- Facilities
Gansu Province Longnan City Cheng County Shaba Township Yangba Primary School- Facilities
Gansu Province Longnan City Cheng County Chengguan Township Zhangqi SA-PH Primary School- Facilities

### Wèiyuan County, Gansu Province

Gansu Province Dingxi City Weiyuan County Huichuan Township Banyinpo Chunfeng SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Dingxi City Weiyuan County Tianjiahe Township Weijiahe AV100 Fun SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Dingxi City Weiyuan County Qiaoyu Township Nanheng Primary School- Facilities
Gansu Province Dingxi City Weiyuan County Lianfeng Township Laozhuang School- Facilities

#### Wen County, Gansu Province

Gansu Province Longnan City Wen County Zhongzhai Township Tongtungou Village Wenjian SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Longnan City Wen County Baoziba Township Fuchang Village the Jessie & George HO Charitable Foundation SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Longnan City Wen County Qiaotou Township Zijing SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Longnan City Wen County Shangde Township Maquan SA-PH Primary School-Facilities
Gansu Province Longnan City Wen County Tianci Township Yangtangzhai Village Chengyuzhai SA-PH Primary School-Facilities
Gansu Province Longnan City Wen County Yulei Township Central School-Facilities

### Zhuanglang County, Gansu Province

Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Wolong Township Yejincheng Chenshuzhen SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Wolong Township Zhangyu Village SKF SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Liangyi Township Chencha Village SA-PH Primary School- Facilities
Gansu Province Pingliang City Zhuanglang County Nanhu Township Dazhong PH Primary School- Facilities

Remark: "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope



# -般資助項目

省湛江市徐闓縣錦和鎮六極村力天苗圃希望小學 -- 廁所配套 廣東省廉江市橫山鎮南圩村苗國希望小學 廣東省廉江市營仔鎮圩仔村施彭年苗圃希望教學樓

# 助學長征項目

江西省贛州市尋鳥縣水源鄉助學長征苗圃義工紀念希望學校 江西省贛州市瑞金市謝坊鎮水南村天威助學長征苗圃希望小學 湖南省郴州市臨武縣南強鄉文溪村家得寶助學長征苗圃希望小學

# 助學長征項目

### 寧夏回族自治區助學長征項目

寧夏回族自治區固原市隆德縣溫堡鄉助學長征苗團義工紀念希望學校 寧夏回族自治區固原市隆德縣觀莊鄉田灘村延釗助學長征苗圃希望小學 寧夏回族自治區原州區張易鎮馬場村助學長征苗團義工紀念希望學校

# 茶馬古道項目

西藏自治區昌都地區左貫縣旺達鎮東達村慈航苗圃希望小學 西藏自治區昌都地區芒康縣東嘎鄉加它頂村李建塔英苗國希望小學-教學樓,宿舍,廁所 西藏自治區昌都地區芒康縣如美鎮卡均小學苗圃希望宿舍樓

# 青海省玉樹地震災後援助項目

青海省玉樹藏族自治州 8 所學校 配套設施

# **General Sponsored Projects**

### Guangxi Region and Guangdong Province

Guangxi Zhuang Autonomous Region Nanning City School for blind, deaf and dumb-Facilities Guangdong Province Zhanjiang City Xuwen County Jinhe Township Liuji Village P.S.C. Holdings SA-PH Primary School- Facilities Guangdong Province Lianjiang City Shiling Township Changchai Village Pui Kiu SA-PH Primary School Guangdong Province Lianjiang City Hengshan Township Nanyu Village SA-PH Primary School Guangdong Province Lianjiang City Yingzi Township Yuzi Village Sze Pang Nien SA-PH Academic Building

# Long March for Education Projects

### Jiangxi Province and Hunan Province Long March for Education Projects

Jiangxi Province Ganzhou City Xunwu County Shuiyuan Township LM-SA-Volunteers Memorial PH School Jiangxi Province Ganzhou City Ruijin County-city Xiefang Township Shuinan Village Print-Rite LM-SA-PH Primary School Hunan Province Chenzhou City Linwu County Nangiang Township Wenxi Village Home Depot LM-PH Primary School

# Long March for Education Projects

### Ningxia Region Long March for Education Projects

Ningxia Hui Autonomous Region Guyuan City Longde County Wenbao Township LM-SA Volunteers Memorial PH School Ningxia Hui Autonomous Region Guyuan City Longde County Guanzhuang Township Tiantan Village Yanzhao LM-SA-PH Primary School Ningxia Hui Autonomous Region Yuanzhou County Zhangyi Township Machang SA-LM Volunteers Memorial PH School

# **Ancient Tea Horse Route for Education Projects**

### Xizang (Tibet) Autouomous Region Ancient Tea Horse Route for Education Projects

Xizang (Tibet) Autouomous Region Changdu District Zuogong County Wangda Township Dongda Village Cihang SA-PH Primary School

Xizang (Tibet) Autouomous Region Changdu District Mangkang County Dongga Township Jiatading VillageSA-PH Primary School- Academic building, domitory and toilets Xizang (Tibet) Autouomous Region Changdu District Mangkang County Rumei Township Kajun Village SA-PH Dormitory

# Projects for Earthquake area in Yushu Tibetan Autonomous Prefecture, Qinghai Province

Facilities support to 8 schools for Earthquake area in Yushu Tibetan Autonomous Prefecture, Qinghai Province



Remark: "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope

Yunnan Province





#### 雲南省,廣西壯族自治區助學長征項目

雲南省楚雄彝族自治州元謀縣物茂鄉中心完小 黎陳佩昂基金苗圃希望宿舍樓 廣西壯族自治區桂林市資源縣瓜里鄉苗圃希望小學一配套設施 雲南省麗江地區寧蒗彝族自治縣紅橋鄉莊房完小 (2009 長征項目)

# 茶馬古道項目

雲南省大理白族自治州大理市雙廊鎮長育村萍後苗圃希望小學 雲南省大理白族自治州南澗縣小灣東鎮神舟村培瑤苗圃希望小學 雲南省大理白族自治州巍山縣廟街鎮盟石村苗圃茶馬古道義工紀念中心希望小學 雲南省大理白族自治州鶴慶縣朵美鄉上河川澤廣苗圃希望小學 雲南省西雙版納自治州勐臘縣勐伴鎮曼燕村美泰苗圃希望小學 雲南省保山市隆陽區楊柳鄉馬田村苗圃茶馬古道義工紀念希望學校 雲南省保山市隆陽區楊柳鄉法水村許留山苗圃希望小學 雲南省保山市騰沖縣新華鄉太和村萍俊苗圃希望完全小學 雲南省昭通市大關縣天星鎮青杠村苗圃希望小學 雲南省普洱市墨江縣團田鄉中心小學天威苗圃希望學生宿舍 雲南省普洱市鎮沅縣振太鄉山街小學香港瑪嘉烈醫院職員苗圃希望宿舍樓 雲南省普洱市瀾滄縣上允鎮下允村完小 雲南省楚雄彝族自治州牟定縣新橋鎭凱欣苗圃希望教學樓

雲南省楚雄彝族自治州牟定縣新橋鎮香港新界東聯網醫院苗圃希望教學樓

# 第二屆 茶馬古道項目

雲南省臨滄市滄源縣芒卡鎮苗國希望中心小學 雲南省臨滄市滄源縣岩帥鎮安海村苗圃希望小學 雲南省臨滄市鎮康縣南傘鎮田壩村苗圃希望完全小學 雲南省臨滄市鎮庫縣鳳尾鎮大柏樹村苗圃希望完全小學

雲南省羅江市七河鄉後山村苗圃茶馬古道義工紀念希望學校

雲南省麗江市古城區東河鎮加鋁寶柏苗圃希望小學

### 第二屆 茶馬古道 備案項目

雲南省普洱市西盟縣勐卡鎮 永業村完小 雲南省普洱市思茅區倚象鎮大寨村完小 -- 學生宿舍樓 雲南省普洱市思茅區倚象鎮菠蘿村完小 -- 學生宿舍樓 雲南省普洱市瀾滄縣東回鄉班利村完小

# 5.12 地震災後重建項目

## 雲南省 5.12 地震災後重建項目

雲南省楚雄彝族自治州永仁縣維的鄉初中 - 苗圃希望宿舍樓及食 雲南省昭通市永善縣墨翰鄉荊坪村林麗霞苗圃希望小學

# Long March for Education Projects

### Yunnan Province and Guangxi Region Long March for Education Projects

Yunnan Province Chuxiong Yi Autonomous Prefecture Yuanmou County Wumao Township Central Primary School Lai Chan Pui Ngong SA-PH Girls' Dormitory Guangxi Zhuang Autonomous Region Guilin City Ziyuan County Guali Township SA-PH Primary School- Facilities

Yunnan Province Lijiang District Ninglang Yi minority Autonomous County Honggiao Township Zhuangfang Village SA-PH Primary School (LM 2009 project)

# Ancient Tea Horse Route for Education Projects

### Yunnan Province Ancient Tea Horse Route for Education Projects

Yunnan Province Dali Bai Autonomous Prefecture Dali City Shuanglang Township Changyu Village Ping & Chun SA-PH Primary School

Yunnan Province Dali Bai Autonomous Prefecture Nanjian County Xiaowandong Township Shenzhou Village Pei Yao SA-PH Primary School

Yunnan Province Dali Bai Autonomous Prefecture Weishan County Miaojie Township Mengshi Village SA Ancient Tea Horse Route Volunteers Memorial PH School

Yunnan Province Dali Bai Autonomous Prefecture Heging County Duomei Township Shanghechuan Village Wide Benefaction SA-PH Priamry School

Yunnan Province Xishuangbanna Autonomous Prefecture Mengla County Mengban Township Manyan Village Mattel SA-PH Primary School

Yunnan Province Baoshan City Longyang County Yangliu Township Matian Village SA Ancient Tea Horse Route Volunteers Memorial PH School

Yunnan Province Baoshan City Longvang Region Yangliu Township Fashul Village Hui Lau Shan SA-PH Primary School

Yunnan Province Baoshan City Tengchong County Xinhua Township Taihe Village Ping & Chun SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Daguan County Tianxing Township Qinggang Village SA-PH Primary School

Yunnari Province Pu'er City Mojiang County Tuantian Township Primary School Print-Rite Charity Foundation SA-PH Dormitory

Yunnan Province Pu'er City Zhenyuan County Zhentai Township Shanjie Primary School- Staff of Hong Kong Princess Margaret Hospital SA-PH Dorm

Yunnan Province Pu'er City Lancang County Shangyun Township Xiayun Village SA-PH Primary School

Yunnan Province Chuxiong Yi Autonomous Prefecture Mouding County Xinqiao Township Kai Xin SA-PH Academic Building

Yunnan Province Chuxiong Yi Autonomous Prefecture Mouding County Xingiao Township Hong Kong NT East Hospital Net SA-PH Academic Building

Yunnan Province Lijiang City Qihe Township Houshan Village SA Ancient Tea Horse Route Volunteers Memorial PH School

Yunnan Province Lijiang Ancient City Shuhe Township Alcan Packaging Propack SA-PH Primary School

# Ancient Tea Horse Route 2010 Projects

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Mangka Township SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Yanshuai Township Anhai Village SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Nansan Township Tianba Village SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Fengwei Township Daboshu Village SA-PH Primary School

#### Ancient Tea Horse Route 2010 Projects (Pending)

Yunnan Province Pu'er City Ximeng County Mengka Township Yongye Village Primary School

Yunnan Province Pu'er City Simao District Yixiang Township Dazhai Village Primary School-Dormitory

Yunnan Province Pu'er City Simao District Yixiang Township Boluo Village Primary School- Dormitory

Yunnan Province Pu'er City Lancang County Donghui Township Liban Village Primary School

# Reconstruction Projects for May 12, 2008 Earthquake area

### Yunnan Province Reconstruction Projects for May 12, 2008 Earthquake area

Yunnan Province Chuxiong Yi Autonomous Prefecture Yongren County Weide Township Weidi Township Junior Secondary -SA-PH Dormitory and Canteen Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Mohan Township Jingping Village Lam Lai-Ha SA-PH Primary School

Yunnan Province

Remark: "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope

# 雲南省 Yunnan Province

# 一般資助項目

雲南省臨滄市雲縣大寨鎮新合村關肖娟苗圃希望小學

雲南省臨滄市雲縣后審彝族鄉慢籠村梅國彥苗圃希望小學

雲南省臨滄市雲縣忙懷鄉新街村李招生苗圃希望小學

雲南省臨滄市雲縣忙懷鄉高井槽村澳洲布里斯本華人獅子會苗圃希望小學

雲南省臨滄市雲縣幸福鎮哨山村楊娣苗圃希望小學

雲南省臨滄市雲縣茂蘭鎮梅國彥苗國希望中心小學

雲南省臨滄市雲縣茶房鄉大河邊村小學 鸚肖娟苗圃希望宿舍樓

雲南省臨滄市雲縣愛華鎮黑馬塘村梅國彥苗圃希望小學

雲南省臨滄市雲縣曉街鄉八角村呂冠球馬南鳳苗圃希望小學

#### 雲南省滄源縣

雲南省臨滄市滄源縣南板村寶安商會苗圃希望小學 -- 廁所

雲南省臨滄市滄源縣岩帥鎮團結苗國希望小學

雲南省臨滄市滄源縣班洪鄉法寶苗國希望小學 -- 李丹露苗國希望宿舍綜合樓及

鄭樹堅苗圃希望食堂(溫哥華苗圃資助項目)

雲南省臨滄市滄源縣班洪鄉班莫村永明苗圃希望小學

雲南省臨滄市滄源縣軍甲鄉安也村日升基金苗圃希望小學 -- 配套設備

雲南省臨滄市滄源縣軍甲鄉永改村寶安商會苗围希望小學

雲南省臨滄市滄源縣勐角鄉何維新苗圃希望小學

#### 雲南省風廢縣

雲南省臨滄市鳳慶縣三岔河鎮王平村錦明苗圃希望小學

雲南省臨滄市鳳慶縣三岔河鎮康明完小一加華德智

苗圃希望综合樓

雲南省臨滄市鳳慶縣大寺鄉德樂完小學一宿舍。廁所、食堂

雲南省臨滄市鳳慶縣新華鄉白臘村于桂馨溫哥華苗圃希望小學

雲南省臨滄市鳳慶縣鳳山鎮後山村關肖娟苗開希望小學

雲南省臨滄市風慶縣營盤鎮忙崗村關肖娟苗圃希望小學

雲南省臨滄市風縣慶營盤鎮田壩口村葉氏化工苗囲希望完全小學

### 雲南省臨滄市臨翔區

雲南省臨滄市臨翔區忙畔街青華苗圃希望小學

雲南省臨滄市臨翔區馬台鄉琅琊完小梁聯生教學綜合樓。馬台鄉琅琊完小唐秀卿宿舍樓 (溫哥華苗圃資助)

雲南省臨滄市臨翔區螞蟻堆鄉馬峰村陳志明李文縣苗圃希望小學

雲南省臨滄市臨翔區螞蟻堆鄉馬峰村陳志明李文慧苗圃希望小學一附屬工程及配套設施

雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉芹菜塘村信京電訊苗圃希望小學

雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉黑馬塘村陳劍權苗圃希望小學

雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉散路壩村鴻星苗圃希望小学

雲南省臨滄市鎮康縣木場鄉勐撒村慈恩苗圃希望小學

雲南省臨滄市鎮康縣猛捧鎮蒿子壩村苗圃希望小學

雲南省臨滄市鎮康縣猛捧鎮石橋村苗圃希望完小

## 雲南省雙江縣

雲南省臨滄市雙江縣 猛猛鎮千蚌完小-苗圃希望宿舍、食堂、廁所

雲南省臨滄市雙江縣忙糯鄉滾崗村美泰苗圃希望完全小學

雲南省臨滄市雙江縣忙精鄉滾崗村美泰苗園希望完全小學 - 配套設施

雲南省臨滄市雙江縣邦丙鄉邦歪村關肖娟苗圃希望小學

雲南省臨滄市雙江縣猛庫鎮壩卡村紐約梅隆銀行苗圃希望小學

雲南省臨滄市雙江縣猛庫鎮壩卡紐約梅隆銀行苗圃希望小學。配套設施

雲南省臨滄市雙江縣猛庫鎮壩卡村紐約梅隆銀行苗圃希望小學 - 圖書

雲南省臨滄市雙江縣猛猛鎮章外村天威苗围希望小學

# **General Sponsored Projects**

### Yun County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Yun County Dazhai Township Xinhe Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Yun County Housing Yi minority Township Manlong Village Mui's SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Yun County Manghuai Township Xinjie Village Lee Cheow Seng SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Yun County Manghuai Township Gaojingcao Village Lions Club of Brisbane Chinese SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Yun County Xingfu Township Shaoshan Village Yangdi SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Yun County Maolan Township Mui's SA-PH Primary Central School

Yunnan Province Lincang City Yun County Chafang Township Dahebian Village Primary School Kwan Chiu Kuen SA-PH Student and staffs' Dormitory

Yunnan Province Lincang City Yun County Aihua Township Heimatang Village Mui's SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Yun County Xiaojie Township Bajiao Village Lui Koon Kau Ma Nan Fung SA-PH Primary School

#### Cangyuan County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Nanban Village Po On Commercial Association SA-PH Primary School-Toilet

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Yanshuai Township Tuanjie Village SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Cangguan County Banhong Township Fabao SA-PH Primary School, Li Danlou SA-PH dormitory and multipurpose building, Zheng Shujian SA-PH Canteen (sponsored by VSSE)

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Banhong Township Banmo Village Wing Ming SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Danjia Township Anye Village Sunnex Foundation SA-PH Primary School- Facilities

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Danjia Township Yonggai Village Po On Commercial Association SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Cangyuan County Mengjiao Township Ho Wai Sun SA-PH Primary School

#### Fengging County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Fengging County Sanchahe Township Wangping Village Kam Ming SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Fengqing County Sanchahe Township Kangming Primary School Sir Charles Tupper Secondary School Alumni and Friends VSSE-PH Building

Yunnan Province Lincang City Fengqing County Dasi Township Dele Primary School SA-PH Dormitory, toilets and Canteen

Yunnan Province Lincang City Fengqing County Xinhua Township Baila Village Yu Gui-Xin Vancouver SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Fengqing County Fengshan Township Houshan Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Fengqing County Yingpan Township Manggang Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Fengqing County Yingpan Township Tianbakou Village Yip's Chemical SA-PH Primary School

### Linxiang County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Linxiang County Managan Street Qinhua SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Linxiang County Matai Township Langye Primary School Leung Luen Sang multi-purpose academic building and Tong Sau Hing dormitory building

Yunnan Province Lincang City Linxiang County Mayidui Township Mafeng Village Chan Chi Ming & Lee Man Wai Elaine SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Linxiang County Mayidui Township Mafeng Village Chan Chi Ming & Lee Man Wai Elaine SA-PH Primary School- Expansion and Facilities

### Zhenkang County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Qincaitang Village Shinetown Limited SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Heimatang Village Chan Kim Kun SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Sanluba Village Super Star SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Muchang Township Mengsa Village Chi Yun SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Mengpeng Township Haoziba Village SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Zhenkang County Mengpeng Township Shiqiao Village SA-PH Primary School

### Shuangjiang County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengmeng Township Qianbang Primary School- SA-PH Dormitory, Canteen and Toilets

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mangnuo Township Gungang Village Mattel SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mangnuo Township Gungang Village Mattel SA-PH Primary School -Facilities

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Bangbing Township Bangwai Village Kwan Chiu Kuen SA-PH Primary School

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengku Township Baka Village Bank of New York Mellon SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengku Township Baka Village Bank of New York Mellon SA-PH Primary School- Facilities

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengku Township Baka Village Bank of New York Mellon SA-PH Primary School- Books

Yunnan Province Lincang City Shuangjiang County Mengmeng Township Zhangwai Print-Rite SA-PH Primary School

Sowers Action Annual Report 09/10

Remark: "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope

Yunnan Province



# 一般資助項目

### 雲南省昭通市昭陽區

雲南省昭通市昭陽區北閘鎮海子村張偉頌伉儷苗圃希望小学 雲南省昭通市昭陽區布嘎回族鄉布嘎中學苗圃希望宿舍樓 雲南省昭通市昭陽區田壩鄉水屯村中國工商銀行(亞洲)苗圃希望小學(配套設施) 雲南省昭通市昭陽區青崗嶺鄉中學 苗圃希望宿舍樓 雲南省昭通市昭陽區盤河鄉盤河中學苗圃希望宿舍樓

### 雲南省綏江縣

雲南省昭通市綏江縣板栗鄉板栗村新世紀(黃氏)苗圃希望小學 雲南省昭通市綏江縣新灘鎮鰱魚村金江 美泰 苗圃希望小學 雲南省昭通市綏江縣會儀鎮薈萃苗圃希望小學

#### 雲南省魯甸縣

雲南省昭通市魯甸縣 - 中學英文字典(由捐資者直接支付) 雲南省昭通市魯甸縣水磨鎮滴水村杉松箐常文敏溫哥華苗圃希望小學 雲南省昭通市魯甸縣水磨鑄滴水村杉松籌常文級溫哥華苗圃希望小學 - 圖書 雲蘭省昭通市魯伽縣小寨鄉育恩苗圃希望小學 雲南省昭通市魯甸縣新街鎮新街中學 - 苗圃希望宿舍樓 雲南省昭通市魯甸縣新街鄉轉山包村力輝苗圃希望小學 雲南省昭通市魯甸縣龍頭山鎮八寶天威苗園希望小學 - 圖書 500 冊 (溫哥華苗圃資助)

#### 雲南省彝良縣

雲南省昭通市彝良縣柳溪鄉茶坊村李珩立苗圃希望小學 雲南省昭通市彝良縣蕎山鄉勒堵村倫劉富瓊苗園希望小學一飲水設施

雲南省昭通市鎮雄縣以勒鎮大山村連香蓮苗圃希望小學 雲南省昭通市鎮雄縣以勒鎮大山村連香蓮苗圃希望小學一配套設施 雲南省昭通市鎮雄縣尖山鄉長安村屈臣氏个人护理店苗圃希望小學 雲南省昭通市鎮雄縣坪山鄉屯上村美泰苗囲希望小學 雲南省昭通市鎮雄縣林口鄉持續環保力量苗圃希望小學 雲南省昭通市鎮雄縣花山鄉小米地村徐李記鳳苗囲希望小學 雲南省昭通市鎮雄縣魚洞鄉銀廠村觀瀾湖苗圃希望小學 - 配套設施

### 雲南省鹽津縣

雲南省昭通市鹽津縣中和鎮 樂樂苗圃希望小學 雲南省昭通市鹽津縣中和鎮 樂樂苗圃希望小學,中和中學 -- 字典 雲南省昭通市鹽津縣中和鎮 樂樂苗圃希望小學(橋) 雲南省昭通市鹽津縣中和鎮 樂樂苗圃希望小學--圖書 雲南省昭通市鹽津縣廟壩鄉廠溝苗國希望小學

#### 雲南省永德縣

雲南省臨滄市永德縣大山鄉麻櫟寨王鳳儀苗圃希望小學 雲南省臨滄市永德縣大雪山鄉天威苗圃希望中心完全小學 雲南省臨滄市永德縣小勐統鎮大垣口苗圃希望小學 雲南省臨滄市永德縣永廉鎮忙度村毅偉 IVEY 校友會苗圃希望小學 - 學生宿舍及食堂 雲南省臨滄市永德縣亞線鄉塔馱村申銀萬國苗圃希望小學 雲南省臨滄市永德縣烏木龍彝族鄉菖蒲塘村天威苗圃希望小學 - 師生宿舍樓 雲南省臨滄市永德縣班卡鄉放牛場苗圃希望小學 雲南省臨滄市永德縣崇崗鄉團樹村林建與苗圃希望小學 雲南省臨滄市永德縣崇崗鄉團樹村林建與苗圃希望小學一桌椅及圖書

#### 雲南省耿馬縣

雲南省臨滄市耿馬縣新城天威浩明苗圃希望小學 - 配套設施 雲南省臨滄市耿馬縣伍時暢子孫苗圃希望小學(學生宿舍維修

# **General Sponsored Projects**

### Zhaoyang County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang County Beizha Township Haizi Village Mr & Mrs Chong's SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang County Buka Hui minority Township Buka Secondary School SA-PH Dormitory Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang County Tianba Township Shiutun Village ICBC(Asia) SA-PH Primary School-Facilities Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang County Qinggangling Township Secondary SA-PH Dormitory

Yunnan Province Zhaotong City Zhaoyang County Panhe Township Panhe Secondary SA-PH Dormitory

### Suijiang County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Suijiang County Banli Township Banli Village New Century (Huang's) SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Suijiang County Xintan Township Lianyu Village Jinjiang Mattel SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Suijiang County Huiyi Township Huicui SA-PH Primary School

#### Ludian County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Ludian County schools- Dictionaries (paid by donors directly) Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Shuimo Township Dishui Village Shansongjing Chang Wen Min Vancouver SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Shuimo Township Dishui Village Shansongjing Chang Wen Min Vancouver SA-PH Primary School-Books Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Xiaozhai Township Yu'eng SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Xinjie Township Xinjie Secondary SA-PH Dormitory Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Xinjie Township Zhuanshanbao Village L & F Production SA-PH School Yunnan Province Zhaotong City Ludian County Longtoushan Township Babao Print-Rite Charity Foundation SA-PH Primary School-Books donated by VSSE

### Yiliang County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Liuxi Township Cha Fang Village Florence Lee SA-PH School Yunnan Province Zhaotong City Yiliang County Qiaoshan Township Ledu Village Lun Lau's SA-PH Primary School- water system

### **Zhenxiong County, Yunnan Province**

Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Yile Township Dashan Village Lin's SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Yile Township Dashan Village Lin's SA-PH Primary School- Facilities Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Jianshan Township Chang'an Village Watson Personal Care SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Pingshan Township Tunshang Village Mattel SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Linkou Township Sustained Environmental Protection SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Huashan Township Xiaomidi Village Tsui Li Ki Fung SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Zhenxiong County Yudong Township Yinchang Village Mission Hills SA-PH Primary School - Facilities

### Yanjin County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Zhonghe Township Lele SA-PH Primary School Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Zhonghe Township Lele SA-PH Primary School and Zhonghe Secondary - Dictionaries Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Zhonghe Township Lele SA-PH Primary School- Bridge Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Zhonghe Township Lele SA-PH Primary School- Books Yunnan Province Zhaotong City Yanjin County Miaoba Township Changgou Village SA-PH Primary School

### Yongde County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Yongde County Dashan Township Mali Village Wong Fung Yee SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Yongde County Daxueshan Township Print-Rite SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Yongde County Xiaomengtong Township Dayakou Villege SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Yongde County Yongkang Township Mangdu Village IVEY alumni Assoication SA-PH Primary School - Dormitory and Canteen Yunnan Province Lincang City Yongde County Yalian Township Tatuo Village Shenyin Wanguo SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Yongde County Wurnulong Yi minority Township Changputang Village Print-Rite SA-PH Primary School - Student and staffs' Dormitory Yunnan Province Lincang City Yongde County Banka Township Fangniuchang SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Yongde County Chonggang Township Tuanshu Village Lam Kin Hing SA-PH Primary School Yunnan Province Lincang City Yongde County Chonggang Township Tuanshu Village Lam Kin Hing SA-PH Primary School- desks, stools and books

#### Gengma County, Yunnan Province

Yunnan Province Lincang City Gengma County Xincheng Village Print-Rite Hao Ming SA-PH Primary School- Facilities Yunnan Province Lincang City Gengma County Wu Si Chong's Children SA-PH Primary School- Dormitory repairing

Guizhou Province

雲南省

123

Remark: "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope

# 一般資助項目

#### 貴州省

貴州省黔南布依族苗族自治州惠水縣擺榜續甲壩村 蘋果基金苗圃希望小學

貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣里昔村紀念陳康禮苗圃希望小學 貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣第二中學 - 男生苗圃希望宿舍樓 貴州省黔南布依族苗族自治州三都水族自治縣獨街民族學校 - 申銀萬國 苗圃希望學生宿舍樓

# 助學長征項目

#### 貴州省助學長征項目

貴州省畢節地區金沙縣高坪鄉助學長征溫哥華苗圃希望小學

青州省畢節地區金沙縣高坪鄉助學長征溫哥華苗圃希望小學 - 團書

M省遵義市赤水市白雲鄉平灘村美泰助學長征苗圃希望小學

青州省遵義市紅花崗區深溪鎮大窩村柏力制品助學長征苗圃希望學生宿舍

音州省遵義市桐梓縣官倉鎮小職村石氏助學長征苗圃希望小學

曹州省黔南布依族苗族自治州惠水縣甲戎鄉吉安村福韶助學長征苗圃希望小學

# **General Sponsored Projects**

#### **Guizhou Province**

Guizhou Province Qiannan Buyei and Miao Autonomous Prefecture Huishui County Baibang Township Jiaba Village

Apple Daily Charitable Foundation SA-PH Primary School

Guizhou Province Qiannan Buyei and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County Lixi Village Memorial Chan Hong Li SA-PH Primary School Guizhou Province Qiannan Buyei and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County the 2nd Secondary School SA-PH dormitories for boys Guizhou Province Qiannan Buyei and Miao Autonomous Prefecture Sandou Shui Autonomous County Bajie Township School for Nationalities, Shenyin Wanguo SA-PH Student Dormitories

# Long March for Education Projects

### Guizhou Province Long March for Education Projects

Guizhou Province Bijie District Jinsha County Gaoping Township Vancouver SA LM-PH Primary School

Guizhou Province Bijie District Jinsha County Gaoping Township Canada Vancouver Sowers Society of Education LM-SA-PH Primary School-Books

Guizhou Province Zunyi City Chishui City Bayun Township Pingtan Village Mattel LM-SA-PH Primary School

Guizhou Province Zunyi City Honghuagang Region Shenxi Township Dawo Village Planet Industrial LM-SA-PH Students Dormitory

Guizhou Province Zunyi City Tongzi County Guancang Township Xiaoguan Village Shek's LM-SA-PH Primary School

Guizhou Province Qiannan Buyei and Miao Autonomous Prefecture Huishui County Jiarong Township Ji'an Village Fushao LM-SA-PH Primary School

雲南省 Yunnan Province

貴州省

**Guizhou Province** 

# 一般資助項目

#### 雲南省大關盟

雲南省昭通市大關縣大星鎮營監村同追會苗國希望小學 雲南省昭通市大關縣市村鎮 元亨村力輝苗國希望小學 雲南省昭通市大關縣吉利鎮營底村 S&T 苗國希望小學 雲南省昭通市大關縣悅樂鎮楊娣苗國希望教學樓 雲南省昭通市大關縣壽山鄉甘海村澤廣苗國希望小學

#### 票南省水富縣

雲南省昭通市水富縣太平鄉鹽井小學(擴建項目) 雲南省昭通市水富縣向家壩鎮水東村劉海苗圃希望小學

#### 雲南省巧家縣

雲南省昭通市巧家縣小河鎮新田村苗圃希望小學 - 配套設施 雲南省昭通市巧家縣小河鎮馬鞍村品誠苗圃希望小學

#### 雲南省永善縣

雲南省昭通市永善縣大興鎮金沙村何杰森苗園希望小學 雲南省昭通市永善縣青勝鄉江北村普雲苗園希望小學 - 維修工程 雲南省昭通市永善縣細沙鄉陽堡村第一太平戴維斯苗園希望小學 雲南省昭通市永善縣碼口鄉煌坪村張樂勤苗園希望小學 雲南省昭通市永善縣墨翰鄉大寨村波司登苗圃希望小學

### 雲南省威信縣

雲南省昭通市威信縣長安鄉長安中學苗圃希望宿舍樓 雲南省昭通市威信縣紮西鎮石坎村張晃苗圃希望小學(圖書) 雲南省昭通市威信縣紮西鎮石坎村張晃苗圃希望小學 雲南省昭通市威信縣麟鳳鄉金雞村波司登苗圃希望小學 雲南省威信縣麟鳳鄉坪房村黃富昌苗圃希望小學 Yunnan Province

Remark : "SA-PH" stands for Sowers Action - Project Hope

# **General Sponsored Projects**

### Daguan County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Daguan County Tianxing Township Yingpan Village Tong Dao Hui SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Daguan County Mugan Township Yuanheng Village L & F SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Daguan County Jili Township Yingdi Village S & T SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Daguan County Yuele Township Yangdi SA-PH Academic Building

Yunnan Province Zhaotong City Daguan County Shoushan Township Ganhai Village Wide Benefaction SA-PH Primary School

## Shuifu County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Shuifu County Taiping Township Yanjing Village Primary School-Expension Yunnan Province Zhaotong City Shuifu County Xiangjiaba Township Shuidong Village Lau Hoi SA-PH Primary School

#### Xiaohe Township, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Qiaojia County Xiaohe Township Xintian Village SA-PH Primary School-Facilities

Yunnan Province Zhaotong City Qiaojia County Xiaohe Township Ma'an Village Stichting Brand Loyalty SA-PH Primary School

#### Yongshan County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Daxing Township Jinsha Village Ho Kit Sum SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Qingsheng Township Jiangbei Village Pu Yun SA-PH Primary School- Repairing

Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Xisha Township Yangbao Village Savills SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Makou Township Yanping Village Cheung Lok Kan SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Yongshan County Mohan Township Dazhai Village Bosideng SA-PH Primary School

### Weixin County, Yunnan Province

Yunnan Province Zhaotong City Weixin County Chang'an Township Chang'an Secondary- Boy's Dormitory

Yunnan Province Zhaotong City Weixin County Zhaxi Township Shikan Village Cheung's SA-PH Primary School-Books

Yunnan Province Zhaotong City Weixin County Zhaxi Township Shikan Village Cheung's SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Weixin County Linfeng Township Jinji Village Bosideng SA-PH Primary School

Yunnan Province Zhaotong City Weixin County Linfeng Township Pingfang Village Wong Fu Cheong SA-PH Primary School